

Allegare questo documento alle istruzioni di esercizio della macchina.



## Appendice alle istruzioni di esercizio

Numero documento: 150001097\_00\_it

per i componenti accessori:

**B342 – Copiatura terreno attiva JD7000**

### Testate trincia





<b>1</b>	<b>Informazioni sul presente documento</b> .....	<b>4</b>
1.1	Validità .....	4
1.2	Nuova ordinazione .....	4
1.3	Documenti integrativi .....	4
<b>2</b>	<b>Sicurezza</b> .....	<b>5</b>
2.1	Importanza dell'appendice alle istruzioni di esercizio .....	5
<b>3</b>	<b>Comando</b> .....	<b>6</b>
3.1	Utilizzo della copiatura terreno attiva .....	7
<b>4</b>	<b>Indice analitico</b> .....	<b>8</b>



## **1 Informazioni sul presente documento**

### **1.1 Validità**

Il presente documento è valido per:

Componenti accessori: B342 – Copiatrice terreno attiva JD7000

Tipo di macchina:           EasyCollect 450-2FP                           EasyCollect 600-2FP  
  EasyCollect 750-2FP

### **1.2 Nuova ordinazione**

Se il presente documento dovesse diventare del tutto o in parte inutilizzabile, indicando il numero di documento riportato sul frontespizio è possibile richiedere un documento sostitutivo. Inoltre il documento può anche essere scaricato online dalla mediateca KRONE <http://www.mediathek.krone.de/>.

### **1.3 Documenti integrativi**

Per garantire un utilizzo sicuro e a norma, osservare quanto riportato nei seguenti documenti integrativi.

- Istruzioni di esercizio della macchina

## 2 Sicurezza

### **AVVERTENZA**

#### **Pericolo di lesioni in caso di mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza fondamentali**

Se non si rispettano le avvertenze di sicurezza fondamentali, vi è il rischio di gravi lesioni personali, potenzialmente mortali.

- ▶ Per evitare infortuni, è necessario leggere e attenersi alle avvertenze di sicurezza fondamentali riportate nelle istruzioni di esercizio.

### **AVVERTENZA**

#### **Pericolo di lesioni in caso di mancata osservanza delle routine di sicurezza**

Se non si rispettano le routine di sicurezza, vi è il rischio di gravi lesioni personali, potenzialmente mortali.

- ▶ Per evitare infortuni, è necessario leggere e attenersi alle routine di sicurezza riportate nelle istruzioni di esercizio.

### **INFORMAZIONI**

A seconda del tipo di macchina, le avvertenze di sicurezza fondamentali sono contenute nel capitolo sulla sicurezza. "Avvertenze di sicurezza fondamentali" o nel capitolo "Sicurezza" delle istruzioni di esercizio della macchina.

## 2.1 Importanza dell'appendice alle istruzioni di esercizio

L'appendice alle istruzioni di esercizio è un documento importante ed è parte integrante della macchina. Sono rivolte all'utilizzatore e contengono indicazioni rilevanti ai fini della sicurezza.

La mancata osservanza dell'appendice alle istruzioni di esercizio comporta il rischio di gravi lesioni personali, potenzialmente mortali.

- ▶ Prima di utilizzare la macchina per la prima volta, leggere interamente e osservare il capitolo "Sicurezza" contenuto nelle relative istruzioni di esercizio, *v. pagina 4*.
- ▶ Prima di eseguire un lavoro, inoltre, leggere e osservare i relativi paragrafi delle istruzioni di esercizio, *v. pagina 4*.
- ▶ Conservare l'appendice alle istruzioni di esercizio in un luogo facilmente accessibile all'utilizzatore della macchina.
- ▶ Consegnare l'appendice alle istruzioni di esercizio ai successivi utenti.

### 3 Comando

#### **AVVERTENZA**

##### **Pericolo di lesioni dovuto a parti della macchina durante il montaggio, l'uso e lo smontaggio della macchina**

Durante il montaggio, l'uso e lo smontaggio della macchina è possibile che la stessa macchina o parti di essa si muovano. Ciò può causare lesioni personali gravi, potenzialmente mortali.

- ▶ Montare la macchina esclusivamente sul tipo di trincia previsto.
- ▶ Assicurarsi che non vi sia nessuno tra la trincia e la testata.
- ▶ Per arrestare la trincia spegnere il motore, sfilare la chiave di accensione e assicurare la trincia in modo che non possa mettersi accidentalmente in movimento.
- ▶ Attendere l'arresto completo di tutte le parti della macchina.
- ▶ Durante i lavori sulla testata sollevata o sotto di essa, puntellare in maniera sicura la testata.
- ▶ Assicurarsi che nessuno soste nella zona di pericolo della macchina durante il funzionamento.
- ▶ Prima di iniziare a lavorare portare i dispositivi di protezione della macchina, p.es. cofani e sportelli, nella posizione di protezione.
- ▶ Non aprire né rimuovere i dispositivi di protezione quando il motore è acceso.
- ▶ Al momento di portare la macchina dalla posizione di trasporto alla posizione di lavoro e viceversa, assicurarsi che non vi sia nessuno nell'area di rotazione.
- ▶ Prima della messa in servizio e durante il lavoro, portare la macchina in posizione di lavoro e abbassarla fino a terra o all'altezza di taglio desiderata.

#### **AVVERTENZA**

##### **Pericolo di lesioni se si percorrono strade pubbliche con una testata in posizione di lavoro**

Se si percorrono strade pubbliche con la testata in posizione di lavoro, sussiste un pericolo di lesioni per gli altri utenti della strada dovuto alle parti laterali abbassate.

- ▶ Prima di percorrere strade pubbliche, portare la testata in posizione di trasporto.
- ▶ Regolare l'altezza di trasporto in modo tale da non superare l'altezza massima consentita di 4 m.

#### **NOTA**

##### **Danni alla testata e alla trincia dovuti alla collisione di parti della macchina**

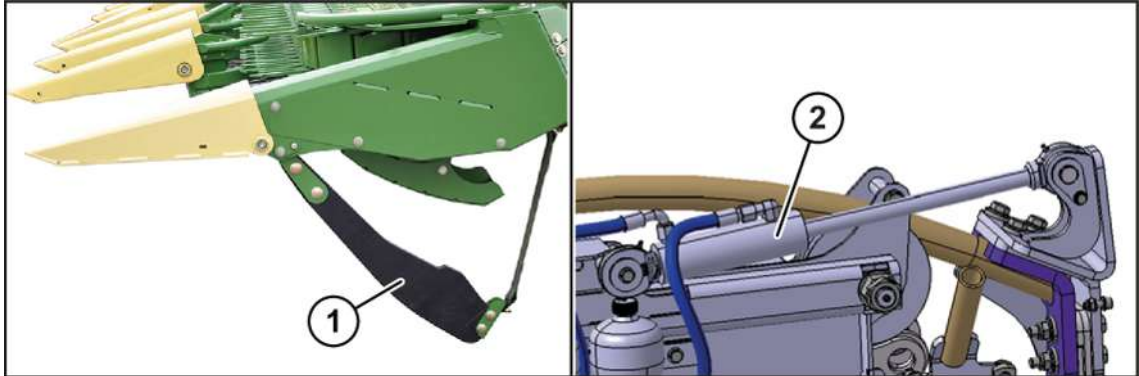
Quando si porta la macchina dalla posizione di lavoro alla posizione di trasporto, parti della testata possono collidere con la cabina della trincia, con conseguenti danni alla cabina e alla testata.

- ▶ Al momento del sollevamento in posizione di trasporto, prestare attenzione affinché la testata non collida con la cabina della trincia o con altre parti della macchina.

## 3.1 Utilizzo della copiatura terreno attiva

### Per le trince John Deere della serie 6000 e 7000

Utilizzando la copiatura terreno attiva, l'altezza di taglio della testata rimane sempre costante.

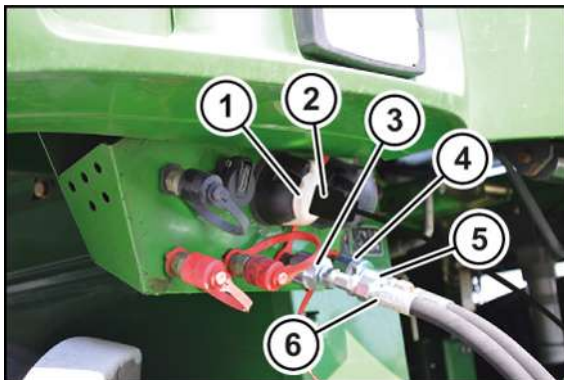


BV000-005

Con copiatura terreno attiva, i tastatori (1) tastano il terreno sotto la testata. Le irregolarità del terreno vengono compensate in direzione di marcia attraverso la trincea e trasversalmente alla direzione di marcia attraverso il cilindro idraulico (2) sul telaio intermedio della testata.

#### **INFORMAZIONI**

Grazie alla copiatura terreno attiva, l'altezza di stoppa (fino a massimo 500 mm ca.) viene regolata in modo costante rispetto al terreno, a condizione che i tastatori siano sufficientemente a contatto con il terreno.



BV000-019

- ✓ La trincea è dotata del "sistema automatico di guida della testata John Deere AHC".
- ✓ I componenti accessori B339 "Riconoscimento file JD" e B342 "Copiatura terreno attiva JD7000" sono stati montati.
- ✓ Il connettore ad innesto (1) della sensoristica è stato collegato alla presa (2) sulla trincea, vedi capitolo Comando, "Utilizzo del riconoscimento file" nelle istruzioni di esercizio della testata per mais o nell'apposita appendice alle istruzioni di esercizio.
- ✓ Il tubo idraulico II (6) è stato collegato al giunto (3) della trincea.
- ✓ Il tubo idraulico I (5) è stato collegato al giunto (4) della trincea.
- ▶ Fare riferimento alle istruzioni di esercizio della trincea, in particolare il capitolo sull'utilizzo del "sistema automatico di guida della testata AHC".

---

**4            Indice analitico**

**C**

Comando..... 6

**D**

Documenti integrativi..... 4

**I**

Importanza dell'appendice alle istruzioni di  
esercizio ..... 5

Informazioni sul presente documento ..... 4

**N**

Nuova ordinazione ..... 4

**S**

Sicurezza..... 5

**U**

Utilizzo della copiatura terreno attiva ..... 7

**V**

Validità..... 4





---

**Questa pagina è stata lasciata libera consapevolmente.**



THE POWER OF GREEN

**Maschinenfabrik**

**Bernard Krone GmbH & Co. KG**

✉ Heinrich-Krone-Straße 10  
D-48480 Spelle

✉ Postfach 11 63  
D-48478 Spelle

☎ +49 (0) 59 77 / 935-0

📠 +49 (0) 59 77 / 935-339

🌐 [www.landmaschinen.krone.de](http://www.landmaschinen.krone.de)